

 Gebruiksaanwijzing	
Productbeschrijving en Leistungsmerkmale Die Suprasorb® G Gel Komresse ist eine nicht klebende Hydrogel-Komresse mit hohem Wassergehalt. Es handelt sich um ein zweiselliges, klares, transparentes Hydrogel, das um eine stützende blaue Polyethylenmatrix geformt ist. Das Gel ist wasserdampf- und gasdurchlässig. Die Suprasorb® G Gel Komresse sorgt an der Oberfläche der Wunde für ein feuchtes Wundmilieu. Sofern sichergestellt wird, dass die Komresse bei der Anwendung nicht austrocknet, bleibt sie beim Entfernen nicht am darunterliegenden Gewebe haften.	
Produktzusammensetzung Das Produkt enthält etwa 70 % Wasser. Die verbleibenden 30 % bestehen aus aufgequollenem Acrylpolymer auf Basis eines Tauraderivats mit Phenoxylethanol als Konservierungsmittel.	
Zweckbestimmung Zur Behandlung von Verbrennungen, Verbrühungen, Strahlenschäden, epidermalen Schäden und Ulcus cruris.	
Indikationen Die Suprasorb® G Gel Komresse kann als Wundkontaktschicht angewendet werden, hat eine kühlende und lindernde Wirkung und sorgt für die Absorption und Retention von Exsudat. Sie ist hauptsächlich zur Anwendung bei Verbrennungen, Verbrühungen, Schäden durch Strahlentherapie, epidermalen Schäden und Ulcus cruris geeignet. Sie kann zur Behandlung von nozipeitiven Wundschmerzen und zur Unterstützung des autolytischen Debridements durch Hydratation von nekrotischem Gewebe und weichen Belägen angewendet werden. Sie ist für die Anwendung bei schmerzhaften Wunden geeignet. Die Gel-Komresse kann bei Bedarf in Kombination mit Sekundärverbänden angewendet werden. Die Suprasorb® G Gel Komresse wird zur Anwendung bei nicht bis mittel exsudierenden Wunden empfohlen und kann auch unter Kompression verwendet werden. Die Suprasorb® G Gel Komresse ist zur Versorgung von oberflächlichen Verbrennungen bis zur mittleren Hautschicht angezeigt, d. h. bei Verbrennungen ersten und zweiten Grades.	
Kontraindikationen Die Suprasorb® G Gel Komresse darf nicht angewendet werden: - bei stark blutenden Wunden - bei Verbrennungen dritten Grades - zum Einbringen in tiefe, schmale Wundhöhlen oder Nebenhöhlen - bei Patienten mit bekannter Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile der Gel Komresse	Geelihaavasidos Gelová kompresa Gélová kompresa Gélkötősz Opatrunek żelowy Obloga za rane z gelom Gel kompresa za ranu Επίθεμα τραύματος Gel-kompress Gelkompress جلادة هيدروجيل

Suprasorb® G

Geel-Komresse

Pansement gel

Gel Wound Dressing

Apósito de gel

Compressa de gel

Compressa in gel

Gelkompres

Gel-kompress

Gel-kompress

Gelkompress

Geelhaavasidos

Gelová kompresa

Gélová kompresa

Gélkötősz

Opatrunek żelowy

Obloga za rane z gelom

Gel kompresa za ranu

Επίθεμα τραύματος

Gel-kompress

Gel-kompress

Gelkompress

Geelhaavasidos

Gelová kompresa

Gélová kompresa

Gélkötősz

Opatrunek żelowy

Obloga za rane z gelom

Gel kompresa za ranu

Επίθεμα τραύματος

Gel-kompress

Gel-kompress

Gelkompress

Geelhaavasidos

Gelová kompresa

Gélová kompresa

Gélkötősz

Opatrunek żelowy

Obloga za rane z gelom

Gel kompresa za ranu

Επίθεμα τραύματος

Gel-kompress

Gel-kompress

Gelkompress

Geelhaavasidos

Gelová kompresa

Gélová kompresa

Gélkötősz

Opatrunek żelowy

Obloga za rane z gelom

Gel kompresa za ranu

Επίθεμα τραύματος

Gel-kompress

Gel-kompress

Gelkompress

Geelhaavasidos

Gelová kompresa

Gélová kompresa

Gélkötősz

Opatrunek żelowy

Obloga za rane z gelom

Gel kompresa za ranu

Επίθεμα τραύματος

Gel-kompress

Gel-kompress

Gelkompress

Geelhaavasidos

Gelová kompresa

Gélová kompresa

Gélkötősz

Opatrunek żelowy

Obloga za rane z gelom

Gel kompresa za ranu

Επίθεμα τραύματος

Gel-kompress

Gel-kompress

Gelkompress

Geelhaavasidos

Gelová kompresa

Gélová kompresa

Gélkötősz

Opatrunek żelowy

Obloga za rane z gelom

Gel kompresa za ranu

Επίθεμα τραύματος

Gel-kompress

Gel-kompress

Gelkompress

Geelhaavasidos

Gelová kompresa

Gélová kompresa

Gélkötősz

Opatrunek żelowy

Obloga za rane z gelom

Gel kompresa za ranu

Επίθεμα τραύματος

Gel-kompress

Gel-kompress

Gelkompress

Geelhaavasidos

Gelová kompresa

Gélová kompresa

Gélkötősz

Opatrunek żelowy

Obloga za rane z gelom

Gel kompresa za ranu

Επίθεμα τραύματος

Gel-kompress

Gel-kompress

Gelkompress

Geelhaavasidos

Gelová kompresa

Gélová kompresa

Gélkötősz

Opatrunek żelowy

Obloga za rane z gelom

Gel kompresa za ranu

Επίθεμα τραύματος

Gel-kompress

de Gebruiksaanwijzing

Productbeschreibung und Leistungsmerkmale

Die Suprasorb® G Gel Komresse ist eine nicht klebende Hydrogel-Komresse mit hohem Wassergehalt. Es handelt sich um ein zweiselliges, klares, transparentes Hydrogel, das um eine stützende blaue Polyethylenmatrix geformt ist. Das Gel ist wasserdampf- und gasdurchlässig.

Die Suprasorb® G Gel Komresse sorgt an der Oberfläche der Wunde für ein feuchtes Wundmilieu. Sofern sichergestellt wird, dass die Komresse bei der Anwendung nicht austrocknet, bleibt sie beim Entfernen nicht am darunterliegenden Gewebe haften.

Produktzusammensetzung

Das Produkt enthält etwa 70 % Wasser. Die verbleibenden 30 % bestehen aus aufgequollenem Acrylpolymer auf Basis eines Tauraderivats mit Phenoxylethanol als Konservierungsmittel.

Zweckbestimmung

Zur Behandlung von Verbrennungen, Verbrühungen, Strahlenschäden, epidermalen Schäden und Ulcus cruris.

Indikationen

Die Suprasorb® G Gel Komresse kann als Wundkontaktschicht angewendet werden, hat eine kühlende und lindernde Wirkung und sorgt für die Absorption und Retention von Exsudat. Sie ist hauptsächlich zur Anwendung bei Verbrennungen, Verbrühungen, Schäden durch Strahlentherapie, epidermalen Schäden und Ulcus cruris geeignet. Sie kann zur Behandlung von nozipeitiven Wundschmerzen und zur Unterstützung des autolytischen Debridements durch Hydratation von nekrotischem Gewebe und weichen Belägen angewendet werden. Sie ist für die Anwendung bei schmerzhaften Wunden geeignet. Die Gel-Komresse kann bei Bedarf in Kombination mit Sekundärverbänden angewendet werden. Die Suprasorb® G Gel Komresse wird zur Anwendung bei nicht bis mittel exsudierenden Wunden empfohlen und kann auch unter Kompression verwendet werden. Die Suprasorb® G Gel Komresse ist zur Versorgung von oberflächlichen Verbrennungen bis zur mittleren Hautschicht angezeigt, d. h. bei Verbrennungen ersten und zweiten Grades.

Kontraindikationen

Die Suprasorb® G Gel Komresse darf nicht angewendet werden:

- bei stark blutenden Wunden
- bei Verbrennungen dritten Grades
- zum Einbringen in tiefe, schmale Wundhöhlen oder Nebenhöhlen
- bei Patienten mit bekannter Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile der Gel Komresse

Nebenwirkungen

In (sehr) seltenen Fällen können Hautirritationen und / oder Allergien auftreten.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

- Das Produkt ist für den Einmalgebrauch bestimmt.
- Nicht nach Ablauf des Haltbarkkeitsdatums anwenden.
- Nur zur kurzfristigen Anwendung. Die Wundversorgung mit der Gel-Komresse nicht länger als 30 Tage durchführen.
- Die Anwendung absetzen, wenn übermäßige Beschwerden oder Reizungen auftreten.
- Wenn die Gel-Komresse schwierig zu entfernen ist, sollte sie mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.
- Wenn Sie Diabetiker sind, fragen Sie vor der Anwendung Ihren Arzt.
- Nicht anwenden, wenn die Verpackung beschädigt oder in irgendeiner Weise beeinträchtigt ist.
- Vor Behandlungsbeginn ist eine genaue Beurteilung der Wunde und des Patienten erforderlich.
- Die Blutstillung sollte regelmäßig kontrolliert werden. Der Absorptionsprozess kann durch die Suprasorb® G Gel Komresse beschleunigt werden. Deshalb kann die Wunde trockener werden als erwartet.
- Bei der Anwendung bei schwach exsudierenden Wunden wird eine enge mechanische Kontrolle durch das Pflegepersonal empfohlen.
- Wie bei allen Wundverbänden wird die regelmäßige Kontrolle der Haut und der Wunde empfohlen (vor allem, wenn klinisch der Verdacht einer Infektion besteht).
- Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt oder versehentlich geöffnet ist.

Bitte beachten Sie Folgendes: Wenn die durchsichtige Folie an der Innenseite der Einzelverpackung haften bleibt, muss sie vor der Anwendung wieder entfernt werden. Wenn die Folie nicht entfernt werden kann, muss sie entfernt werden. Wenn die Folie nicht entfernt werden kann, muss sie entfernt werden. Wenn die Folie nicht entfernt werden kann, muss sie entfernt werden.

Hinweise zur Anwendung

1. Anwendung

- Wählen Sie die Größe der Komresse so, dass das Gel die Wunde und etwa 25 mm des gesunden Gewebes abdeckt.
- Den Wundbereich mit der Komresse abdecken.
- Nehmen Sie die sterile Gel Komresse aus der Verpackung.

4. Ziehen Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

5. Kontrollieren Sie die Wunde regelmäßig.

6. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

7. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

8. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

9. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

10. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

11. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

12. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

13. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

14. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

15. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

16. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

17. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

18. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

19. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

20. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

21. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

22. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

23. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

24. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

25. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

26. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

27. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

28. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

29. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

30. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

31. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

32. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

33. Wechseln Sie die Komresse nach 3–7 Tagen oder unter folgenden Umständen auch früher:

- Wenn die Komresse aufgrund der Absorption von Wundexsudat trüb oder undurchsichtig wird.
- Bei der Behandlung von infizierten Wunden kann es notwendig sein, die Gel-Komresse häufiger zu wechseln.
- Bei Bedarf kann die Komresse vor dem Abziehen mit Wasser oder Kochsalzlösung befeuchtet werden.

A Avbyb krak hys overredet ubehag eller irritation utvikles. Hvis det er vanskelgå å fjerne kompressen, bør den skylles med vann eller saltvann. Hvis du lider av diabetes, må du rådføre deg med lege før bruk. • Nois ikke brukes hvis pakingnen er skadet eller kompromittert på noen måte. • Nøye vurdering av pasienten og såret er svært viktig for behandlingen å være suksess. • Hemostase skal sjekkes ofte. Absorpsjonsprosessen kan være rask med Suprasorb® G gelkompress og såret kan bli tørrere enn forventet. • Det er anbefalt med nøye overvåking fra sykepleier ved bruk på svært eksuderende sår. • Som med alle kompresser anbefales det at hud og sår overvåkes (særlig ved mistanke om klinisk infeksjon). • Skal ikke brukes hvis forpakingen er skadet eller åpnet ved en feiltakelse.

Vær oppmerksom på at hvis det klare laget blir igjen på innsiden av posen, skal det plasseres på kompressen med en hanskekladd hånd eller pinsett før bruk.

Bruksinformasjon

- Påføring**
 - Velg en kompress i en størrelse som vil dekke hele såret med 10 mm og 25 mm.
 - Klargjør såret med renging etter behov.
 - Ta den sterile kompressen ut av pakningen.
 - For å påføre kompressen fjern først av de overlappende, hvite plastlagene. Posisjon og stryk på plass mens det andre, brettede, hvite plastlaget trykkes. Pass på å ikke fjerne det klare kompresselaget fra den andre siden, da dette er nødvendig for posisjonering av kompressen.
 - Sjekk såret regelmessig.

2. Skifte av bandasje

Suprasorb® G gelkompress bør byttes så ofte som såret/tilstanden tilsier. Som med alle absorberende kompresser er det nødvendig med hyppig bytte av bandasje. Kompressen skal byttes når den blir våt og fester seg i såret. Kompressen bør trykkes når den blir tåket eller ujenomskiktig fra væskeabsorpsjon. Kompressen bør skiftes ved første tegn på væskegenomtrengning. Ved mistanke om infeksjon er det anbefalt med hyppig utskiftning og overvåking.

Bytt kompressen etter 3–7 dager, eller oftere ved følgende forhold:

- Når den blir tåket eller ujenomskiktig på grunn av absorpsjon av eksudatut.
- Ved betennelse av et tilfisert sår kan det være nødvendig å bytte kompress ofte.
- Ved behov kan kompressen fuktes med vann eller saltvann, før den trekkes av.

Oppbevaring- og transportforhold

Oppbevars rett under formlforhold.

Kassering

I Europa er produktavfall tildeles en avfallskode fra kapittel 18 01 i forordningen som omhandler den europeiske avfallstilsen (avfallsliste-forordningen), mens emballasjeavfall kan tildeles en avfallskode fra kapittel 15 01 i den samme forordningen. Sikkerhetsbrosjyrer, emballasjer bør leveres inn til et nasjonalt gjenvinningsanlegg.

Generell informasjon

Skulle det oppstå en alvorlig situasjon, bed du henvende deg til produsenten og de ansvarlige helsemyndigheter.

fi Käyttöohje

Tuotekuvaus ja ominaisuudet
Suprasorb® G -geelihaavasiidosta voidaan käyttää haavakontaktikierroksena, joka viilentää ja rauhoittaa sekä imee ja kerää tulehdusnestettä. Tarkoitettu ensisijaisesti palovammoihin, sidehoidon aiheuttamiin vammoihin, epidermaalhaavoihin ja jalkojen säärinhaavoihin. Nositseptiivien haavavuimn hallintaan, nekroottisen ja irtoavan kudoksen kotoistuttamiseen autollisesti puhdistuksen avulla. Sopii käytettäväksi kuivallaissa haavoissa. Voidaan käyttää toissijaisena sidoksena tarvittaessa. Suprasorb® G -geelihaavasiidosta suositellaan käytettäväksi ei lainkaan tai kohtalaisesti ertittävien haavoihin, ja sitä voi käyttää myös kompressiossa. Suprasorb® G -geelihaavasiidos on tarkoitettu pinnallisiin palovammoihin enintään ihon dermaalisen kerroksen keskiosaan asti, eli epidermaaliseen ja ihonalaiskerrokseen.

• Tuote on tarkoitettu vain kertakäyttöiseksi.
• Ei saa käyttää viimeisen käyttöpäivän jälkeen.
• Vain lyhytaikaiseen käyttöön. Sidoshautoa ei saa jatkaa yli 30 päivää.
• Lopeta käytös, jos ilmenee kohtuutonta epämuksuvaa tunnetta tai ärsytystä.
• Jos sidoksen poistaminen on vaikeaa, se on huuhdeltava vedellä tai suolaliuoksella.
• Jos sinulla on diabetes, keskustele lääkärin kanssa ennen käyttöä.
• Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut tai sen ehjeys jollain tavalla vaurioitunut.
• Ennen hoidon aloittamista haavaa ja potilas on arvioitava asianmukaisesti.
• Hemostaasi on tarkistettava säännöllisesti. Suprasorb® G -geelihaavasiidosta käytettäessä imeytymisprosessi voi olla nopea, ja haava voi tulla odotettua enemmän.
• Kun sitä käytetään vähän ertittävissä haavoissa, hoitajan on suositeltavaa tarkkailaa haavaa tiuhaan.
• Ihon ja haavan seuranta on suositeltavaa, kuten aina sidoksia käytettäessä (erityisesti, jos epäillään kliinistä infektiota).
• Älä käytä, jos pakkaus on vahingoittunut tai vahingoissa avautunut.

Huomaa, että jos pussin sisällä on läpinäkyvä tiiviste, se on asetettava sidokseen käsinellä suojalla kadella tai pidellä ennen käyttöä.

Käyttö tiedot

- Asettaminen**
 - Valitse sidoksikoko, jonka geeli riittää peittämään haavan ja yltää terveseen kudokseen asti (noim 25 mm).
 - Valmistele haava-alue puhdistamalla se tarvittaessa.
 - Poista steriili sidos pakkomest.
 - Aseta sidoksen poistamalla ensin sitä peittävät valmiudet muoviavatsien.
 - Aseta paikallinen ja tasolta poistamalla samalla toinen taitettu valkoinen muovivausta. Vaa poistamasta läpinäkyvää sidossuojasta toiselta puolelta, sillä se tarjoaa sidoksen asettamisen.
 - Tarkista haava säännöllisesti.

2. Sitten vaihtaminen

Suprasorb® G -geelihaavasiidos on vaihdettava niin usein kuin haava/ sairaus edellyttää. Kuten aina imukykyisiä sidoksia käytettäessä, sidosta on suositeltava säännöllisesti, jotta se ei kuivuisi ja tarttuisi kiinni haavaan. Sidos on vaihdettava, kun se muuttui sameaksi tai läpikuultamaksi imemänsä nesteen vuoksi. Sidos on vaihdettava heti, kun sinä näkyy merkkejä läpikuultavasta nestestä. Jos infektiota epäillään, sidoksen säännöllinen vaihtaminen ja seuranta on suositeltavaa.

Vaihda sidos 3–7 päivän jälkeen tai aiemmin seuraavissa tilanteissa:

- 1. Kun se muuttui sameaksi tai läpikuultamattomaksi haavaeritteen imun vuoksi.
- 2. Tulehtuneen haavan hoitossa sidos voi olla tarpeen vaihtaa useammin.
- 3. Tarvittaessa sidos voidaan kotouttaa uudelleen liotamalla sitä vedessä tai suolaliuoksessa ennen poistamista.

Varoittelu- ja hävittämisohjeet

Säilytä kuivassa huoneolosuhteissa.

Hävittäminen

Euroopan alueella tulee voidaan hävittää Euroopan jäteketetlon kaappaeln 18 01 (jätetietueellävähä) jätteenoidn mukaisesti ja pakkausjätteen kaappaeln 15 01 jätteenoidn mukaisesti. Kierättävättä tuotepakkaukselta tulee lajitella paikallisten kierrätysjärjestelmien mukaisesti.

• Prenehajte z uporabo, če se pojavi pretirano nelagodje ali draženje.
• Če se bo odstranjevanje obloge za rane pojavilo težave, jo je treba namazati z vodo ali fiziološko raztopino.
• Če imate diabetes, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom.
• Ne uporabljajte, če je ovojnina poškodovana ali kakor koli ogrožena.
• Ustrezna ocena rane in bolnika je nujna pred pričetkom zdravljenja.
• Večkrat je treba preveriti hemostazo. Proces absorpcije je lahko s Suprasorb® G oblogo za rane z gelom hiten in rana se lahko izsuši bolj, kot bi pričakovali.
• Kadar se obloga za rane uporablja pri rahlo eksudirajočih ranah, se priporoča strogo nadzor nad nego rane.
• Kot pri vseh oblogah se priporoča spremljanje kože in rane (predvsem takti, kadar sumimo na klinično okužbo).
• Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana ali slučajno odprta.

Če bi prozorna podloga ostala v notranjosti vrečke, jo je treba pred uporabo na oblogo za rane namestiti z orokavčeno roko ali s pinseto.

Informacije o uporabi

- Namešanje**
 - Izberite velikost obloge tako, da bo gel prekril rano in segal na zdravo tkivo (približno 25 mm).
 - Mesto rane ustrezno očistite, da ga pripravite za oblogo.
 - Zemite sterilen oblogo za rane iz ovojnice.
 - Pred namestitvijo obloge za rane odstranite ono od prekrivajočih belih plastičnih podlog. Namestiti in zgledite oblogo na predvideno mesto, medtem ko odstranjate preostalo zloženo belo plastično podlogo. Bodite pozorni, da z druge strani oblogo za rane ne odstranite prozorne prevleke, ker jo potrebujete za namestitve obloge za rane.
 - Rano redno preverjajte.

2. Menjava obloge

Suprasorb® G oblogo za rane z gelom menjajte tako pogosto, kot je to za rano in njeno stanje potrebno. Kot pri vseh absorptivnih oblogah je treba oblogo za rane pogosto spremljati, da se obloga za rane ne bi posušila in se prilepila na rano. Oblogo za rane treba zamenjati, ko postane motna ali neprosvidna zaradi absorpcije tekočine. Oblogo za rane je treba zamenjati ob prvem znaku prepuščanja tekočine. Če sumimo na okužbo, se priporočata pogosto menjavanje obloge in spremljanje.

Zamenjajte oblogo za rano po 3 do 7 dneh ali prej v naslednjih okoliščinah

- 1. Ko postane vidno, da se rana pojavi zaradi absorpcije izločka iz rane.
- 2. Pri zdravilju okužene rane bo treba oblogo za rane morda pogostje menjavati.
- 3. Preden jo odlepimo, se lahko obloga za rane po potrebi namoči z vodo ali fiziološko raztopino, da se رهhidira.

3. Menjava obloge

Suprasorb® G oblogo za rane z gelom menjajte tako pogosto, kot je to za rano in njeno stanje potrebno. Kot pri vseh absorptivnih oblogah je treba oblogo za rane pogosto spremljati, da se obloga za rane ne bi posušila in se prilepila na rano. Oblogo za rane treba zamenjati, ko postane motna ali neprosvidna zaradi absorpcije tekočine. Oblogo za rane je treba zamenjati ob prvem znaku prepuščanja tekočine. Če sumimo na okužbo, se priporočata pogosto menjavanje obloge in spremljanje.

sl Navodila za uporabo

Opis izdelka in značilnosti
Suprasorb® G obloga za rane z gelom je nelepljiva hidrogelna obloga z visoko vpojnostjo vode. Gre za dvostranski, prozorni, prosni hidrogel, obklovan okoli podporne modre polietilenske matrice. Gel je prepušten za vodo lahke in pline. Suprasorb® G obloga za rane z gelom zagotavlja vlažno okolje na površju rane, da se obloga za rane ne izsuši, se med odstranjevanjem ne bo lepila na tkivo pod njo.

Sestava izdelka

Izdelek vsebuje približno 70 % vode, preostalih 30 % pa predstavlja nabrekli akrilni polimer na osnovi derivata tavrata s fenoksietanolom kot konzervansom.

Predvideni namen
Za zdravljenje opeklin, opari, poškodb zaradi radiacijske terapije, epidermalnih poškodb in razjed na nogah.

Indikacije

Suprasorb® G obloga za rane z gelom lahko uporabimo kot sloj v stiku z rano, ki ni hladi, blazi, pri tem pa zadružje in absorbira izloček. Primarno za opekline, oparine, poškodbe zaradi radiacijske terapije, epidermalne poškodbe in razjede na nogah. Za obdobjavne nosciptivne bolečine pri razjedah na nogah. Za pomoč pri avtoklitem čiščenju s hidracijo nekrotičnega in zdravnega tkiva. Primerna za zmanjšanje pritiska na rano. Lahko se uporablja skupaj s sekundarnimi oblogami, če je tako zdravljenje primerno. Suprasorb® G obloga za rane z gelom se priporoča pri ne ali zmerno eksudirajočih ranah, lahko tudi pod kompresijo.

Suprasorb® G obloga za rane z gelom se priporoča pri površinskih opeklinah do srednjega sija sože, kar vključuje epidermalno in površinsko delno debelino.

Kontraindikacije

Suprasorb® G obloga za rane z gelom ni indicirana za:

- močno krvaveče rane
- opekline tretje stopnje
- vstavljanje v globoke, ozke odprtine ali sinuse
- bolnike z znano preobčutljivostjo za katero koli od sestavnih oblog

Neželeni učinki

V zelo redkih primerih se lahko pojavijo draženje kože in/ali alergije.

Posebna opozorila in previdnostni ukrepi

- Izdelek je namenjen samo enkratni uporabi.
- Izdelek se ne sme uporabljati po datumu izteka roka uporabnosti.
- Samo za kratkotrajno uporabo. Ne uporabljajte zdravljenja z oblogami za rane več kot 30 dni.

Indikatioat

Suprasorb® G -geelihaavasiidosta voidaan käyttää haavakontaktikierroksena, joka viilentää ja rauhoittaa sekä imee ja kerää tulehdusnestettä. Tarkoitettu ensisijaisesti palovammoihin, sidehoidon aiheuttamiin vammoihin, epidermaalhaavoihin ja jalkojen säärinhaavoihin. Nositseptiivien haavakuivn hallintaan, nekroottisen ja irtoavan kudoksen kotoistuttamiseen autollisesti puhdistuksen avulla. Sopii käytettäväksi kuivallaissa haavoissa. Voidaan käyttää toissijaisena sidoksena tarvittaessa. Suprasorb® G -geelihaavasiidosta suositellaan käytettäväksi ei lainkaan tai kohtalaisesti ertittävien haavoihin, ja sitä voi käyttää myös kompressiossa. Suprasorb® G -geelihaavasiidos on tarkoitettu pinnallisiin palovammoihin enintään ihon dermaalisen kerroksen keskiosaan asti, eli epidermaaliseen ja ihonalaiskerrokseen.

Kontraindikatioit

Suprasorb® G -geelihaavasiidosta ei ole tarkoitettu haavoihin, jotka vaivaut ranssiin vaurioitua. • Tuote on tarkoitettu vain kertakäyttöiseksi. • Ei saa käyttää viimeisen käyttöpäivän jälkeen. • Vain lyhytaikaiseen käyttöön. Sidoshautoa ei saa jatkaa yli 30 päivää. • Lopeta käytös, jos ilmenee kohtuutonta epämuksuvaa tunnetta tai ärsytystä. • Jos sidoksen poistaminen on vaikeaa, se on huuhdeltava vedellä tai suolaliuoksella. • Jos sinulla on diabetes, keskustele lääkärin kanssa ennen käyttöä. • Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut tai sen ehjeys jollain tavalla vaurioitunut. • Ennen hoidon aloittamista haavaa ja potilas on arvioitava asianmukaisesti. • Hemostaasi on tarkistettava säännöllisesti. Suprasorb® G -geelihaavasiidosta käytettäessä imeytymisprosessi voi olla nopea, ja haava voi tulla odotettua enemmän. • Kun sitä käytetään vähän ertittävissä haavoissa, hoitajan on suositeltavaa tarkkailaa haavaa tiuhaan. • Ihon ja haavan seuranta on suositeltavaa, kuten aina sidoksia käytettäessä (erityisesti, jos epäillään kliinistä infektiota). • Älä käytä, jos pakkaus on vahingoittunut tai vahingoissa avautunut.

Huomaa, että jos pussin sisällä on läpinäkyvä tiiviste, se on asetettava sidokseen käsinellä suojalla kadella tai pidellä ennen käyttöä.

Varoitukset ja varoittimet

- Tuote on tarkoitettu vain kertakäyttöiseksi.
- Ei saa käyttää viimeisen käyttöpäivän jälkeen.
- Vain lyhytaikaiseen käyttöön. Sidoshautoa ei saa jatkaa yli 30 päivää.
- Lopeta käytös, jos ilmenee kohtuutonta epämuksuvaa tunnetta tai ärsytystä.
- Jos sidoksen poistaminen on vaikeaa, se on huuhdeltava vedellä tai suolaliuoksella.
- Jos sinulla on diabetes, keskustele lääkärin kanssa ennen käyttöä.
- Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut tai sen ehjeys jollain tavalla vaurioitunut.
- Ennen hoidon aloittamista haavaa ja potilas on arvioitava asianmukaisesti.
- Hemostaasi on tarkistettava säännöllisesti. Suprasorb® G -geelihaavasiidosta käytettäessä imeytymisprosessi voi olla nopea, ja haava voi tulla odotettua enemmän.
- Kun sitä käytetään vähän ertittävissä haavoissa, hoitajan on suositeltavaa tarkkailaa haavaa tiuhaan.
- Ihon ja haavan seuranta on suositeltavaa, kuten aina sidoksia käytettäessä (erityisesti, jos epäillään kliinistä infektiota).
- Älä käytä, jos pakkaus on vahingoittunut tai vahingoissa avautunut.

Huomaa, että jos pussin sisällä on läpinäkyvä tiiviste, se on asetettava sidokseen käsinellä suojalla kadella tai pidellä ennen käyttöä.

Käyttö tiedot

- Asettaminen**
 - Valitse sidoksikoko, jonka geeli riittää peittämään haavan ja yltää terveseen kudokseen asti (noim 25 mm).
 - Valmistele haava-alue puhdistamalla se tarvittaessa.
 - Poista steriili sidos pakkomest.
 - Aseta sidoksen poistamalla ensin sitä peittävät valmiudet muoviavatsien.
 - Aseta paikallinen ja tasolta poistamalla samalla toinen taitettu valkoinen muovivausta. Vaa poistamasta läpinäkyvää sidossuojasta toiselta puolelta, sillä se tarjoaa sidoksen asettamisen.
 - Tarkista haava säännöllisesti.

2. Sitten vaihtaminen

Suprasorb® G -geelihaavasiidos on vaihdettava niin usein kuin haava/ sairaus edellyttää. Kuten aina imukykyisiä sidoksia käytettäessä, sidosta on suositeltava säännöllisesti, jotta se ei kuivuisi ja tarttuisi kiinni haavaan. Sidos on vaihdettava, kun se muuttui sameaksi tai läpikuultamaksi imemänsä nesteen vuoksi. Sidos on vaihdettava heti, kun sinä näkyy merkkejä läpikuultavasta nestestä. Jos infektiota epäillään, sidoksen säännöllinen vaihtaminen ja seuranta on suositeltavaa.

Vaihda sidos 3–7 päivän jälkeen tai aiemmin seuraavissa tilanteissa:

- 1. Kun se muuttui sameaksi tai läpikuultamattomaksi haavaeritteen imun vuoksi.
- 2. Tulehtuneen haavan hoitossa sidos voi olla tarpeen vaihtaa useammin.
- 3. Tarvittaessa sidos voidaan kotouttaa uudelleen liotamalla sitä vedessä tai suolaliuoksessa ennen poistamista.

Varoittelu- ja hävittämisohjeet

Säilytä kuivassa huoneolosuhteissa.

Hävittäminen

Euroopan alueella tulee voidaan hävittää Euroopan jäteketetlon kaappaeln 18 01 (jätetietueellävähä) jätteenoidn mukaisesti ja pakkausjätteen kaappaeln 15 01 jätteenoidn mukaisesti. Kierättävättä tuotepakkaukselta tulee lajitella paikallisten kierrätysjärjestelmien mukaisesti.

• Prenehajte z uporabo, če se pojavi pretirano nelagodje ali draženje.
• Če se bo odstranjevanje obloge za rane pojavilo težave, jo je treba namazati z vodo ali fiziološko raztopino.
• Če imate diabetes, se pred uporabo posvetujte z zdravnikom.
• Ne uporabljajte, če je ovojnina poškodovana ali kakor koli ogrožena.
• Ustrezna ocena rane in bolnika je nujna pred pričetkom zdravljenja.
• Večkrat je treba preveriti hemostazo. Proces absorpcije je lahko s Suprasorb® G oblogo za rane z gelom hiten in rana se lahko izsuši bolj, kot bi pričakovali.
• Kadar se obloga za rane uporablja pri rahlo eksudirajočih ranah, se priporoča strogo nadzor nad nego rane.
• Kot pri vseh oblogah se priporoča spremljanje kože in rane (predvsem takti, kadar sumimo na klinično okužbo).
• Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana ali slučajno odprta.

Če bi prozorna podloga ostala v notranjosti vrečke, jo je treba pred uporabo na oblogo za rane namestiti z orokavčeno roko ali s pinseto.

Informacije o uporabi

- Namešanje**
 - Izberite velikost obloge tako, da bo gel prekril rano in segal na zdravo tkivo (približno 25 mm).
 - Mesto rane ustrezno očistite, da ga pripravite za oblogo.
 - Zemite sterilen oblogo za rane iz ovojnice.
 - Pred namestitvijo obloge za rane odstranite ono od prekrivajočih belih plastičnih podlog. Namestiti in zgledite oblogo na predvideno mesto, medtem ko odstranjate preostalo zloženo belo plastično podlogo. Bodite pozorni, da z druge strani oblogo za rane ne odstranite prozorne prevleke, ker jo potrebujete za namestitve obloge za rane.
 - Rano redno preverjajte.

Suprasorb® G oblogo za rane z gelom menjajte tako pogosto, kot je to za rano in njeno stanje potrebno. Kot pri vseh absorptivnih oblogah je treba oblogo za rane pogosto spremljati, da se obloga za rane ne bi posušila in se prilepila na rano. Oblogo za rane treba zamenjati, ko postane motna ali neprosvidna zaradi absorpcije tekočine. Oblogo za rane je treba zamenjati ob prvem znaku prepuščanja tekočine. Če sumimo na okužbo, se priporočata pogosto menjavanje obloge in spremljanje.

Informacije o uporabi

- Namešanje**
 - Izberite velikost obloge tako, da bo gel prekril rano in segal na zdravo tkivo (približno 25 mm).
 - Mesto rane ustrezno očistite, da ga pripravite za oblogo.
 - Zemite sterilen oblogo za rane iz ovojnice.
 - Pred namestitvijo obloge za rane odstranite ono od prekrivajočih belih plastičnih podlog. Namestiti in zgledite oblogo na predvideno mesto, medtem ko odstranjate preostalo zloženo belo plastično podlogo. Bodite pozorni, da z druge strani oblogo za rane ne odstranite prozorne prevleke, ker jo potrebujete za namestitve obloge za rane.
 - Rano redno preverjajte.

2. Menjava obloge

Suprasorb® G oblogo za rane z gelom menjajte tako pogosto, kot je to za rano in njeno stanje potrebno. Kot pri vseh absorptivnih oblogah je treba oblogo za rane pogosto spremljati, da se obloga za rane ne bi posušila in se prilepila na rano. Oblogo za rane treba zamenjati, ko postane motna ali neprosvidna zaradi absorpcije tekočine. Oblogo za rane je treba zamenjati ob prvem znaku prepuščanja tekočine. Če sumimo na okužbo, se priporočata pogosto menjavanje obloge in spremljanje.

Informacije o uporabi

- Namešanje**
 - Izberite velikost obloge tako, da bo gel prekril rano in segal na zdravo tkivo (približno 25 mm).
 - Mesto rane ustrezno očistite, da ga pripravite za oblogo.
 - Zemite sterilen oblogo za rane iz ovojnice.
 - Pred namestitvijo obloge za rane odstranite ono od prekrivajočih belih plastičnih podlog. Namestiti in zgledite oblogo na predvideno mesto, medtem ko odstranjate preostalo zloženo belo plastično podlogo. Bodite pozorni, da z druge strani oblogo za rane ne odstranite prozorne prevleke, ker jo potrebujete za namestitve obloge za rane.
 - Rano redno preverjajte.

Suprasorb® G oblogo za rane z gelom menjajte tako pogosto, kot je to za rano in njeno stanje potrebno. Kot pri vseh absorptivnih oblogah je treba oblogo za rane pogosto spremljati, da se obloga za rane ne bi posušila in se prilepila na rano. Oblogo za rane treba zamenjati, ko postane motna ali neprosvidna zaradi absorpcije tekočine. Oblogo za rane je treba zamenjati ob prvem znaku prepuščanja tekočine. Če sumimo na okužbo, se priporočata pogosto menjavanje obloge in spremljanje.

3. Menjava obloge

Suprasorb® G oblogo za rane z gelom menjajte tako pogosto, kot je to za rano in njeno stanje potrebno. Kot pri vseh absorptivnih oblogah je treba oblogo za rane pogosto spremljati, da se obloga za rane ne bi posušila in se prilepila na rano. Oblogo za rane treba zamenjati, ko postane motna ali neprosvidna zaradi absorpcije tekočine. Oblogo za rane je treba zamenjati ob prvem znaku prepuščanja tekočine. Če sumimo na okužbo, se priporočata pogosto menjavanje obloge in spremljanje.

Zamenjajte oblogo za rano po 3 do 7 dneh ali prej v naslednjih okoliščinah

1. Ko postane vidno, da se rana pojavi zaradi absorpcije izločka iz rane.
2. Pri zdravilju okužene rane bo treba oblogo za rane morda pogostje menjavati.
3. Preden jo odlepimo, se lahko obloga za rane po potrebi namoči z vodo ali fiziološko raztopino, da se رهhidira.

Opis proizvoda i značajke izvedbe

Suprasorb® G gel kompresa za ranu neljepljivi hidrogelni povoj s visokim sadržajem vode. To je dvostrani, bistar, proziran hidrogel obklovan oko nosivog plovog matrkisa od polietilena. Gel je prepušten za vodu i plinove.

Suprasorb® G gel kompresa za ranu neljepljivi hidrogelni povoj s visokim sadržajem vode. To je dvostrani, bistar, proziran hidrogel obklovan oko nosivog plovog matrkisa od polietilena. Gel je prepušten za vodu i plinove.

Suprasorb® G gel kompresa za ranu osigurava vlažno okruženje na površini rane. Ako se ne dopusti da se povoj osuši, on se neće zaljepliti za tkivo na kojem se nalazi prilikom uklanjaња.

2. Menjava proizvoda

Proizvod sadrži približno 70 % vode dok s preostalih 30 % odnosi na nabureni akrilni polimer na bazi derivata taurata s fenoksietanolom kao konzervansom.

Namjena

Za liječenje opekline, oštećenja nastalih zračenjem, oštećenja epidermalne i ulkusa na nogama.

Indikacije

Suprasorb® G obloga za rane z gelom ni indicirana za:

- moćno krvaveće rane
- opekline tretje stopnje
- vstavljanje v globoke, ozke odprtine ali sinuse
- bolnike z znano preobčutljivostjo za katero koli od sestavnih oblog

Upute za uporabu

Opis proizvoda i značajke izvedbe
Suprasorb® G gel kompresa za ranu neljepljivi hidrogelni povoj s visokim sadržajem vode. To je dvostrani, bistar, proziran hidrogel obklovan oko nosivog plovog matrkisa od polietilena. Gel je prepušten za vodu i plinove.

Suprasorb® G gel kompresa za ranu osigurava vlažno okruženje na površini rane. Ako se ne dopusti da se povoj osuši, on se neće zaljepliti za tkivo na kojem se nalazi prilikom uklanjaња.

Uvjeti čuvanja i transporta

Čuvati na suhom mjestu na sobnoj temperaturi.

Zbrinjavanje

U Europi se za zbrinjavanje proizvoda može dodijeliti oznaka otpada iz Poglavlja 18 01 Direktive o Europskom katalogu otpada (Uredba o katalogu otpada), a za zbrinjavanje pakiranja treba koristiti Uredbu o Poglavlja 15 01 iste direktive. Reciklažu pakiranja treba uključiti u odgovarajući nacionalni sustav za recikliranje.

Općenite informacije

U slučaju ozbiljnog incidenta, kontaktirajte proizvođača i nadležna zdravstvena tijela.

Yleiset tiedot

Vakavan tapaturman satuttaessa ota yhteys valmistajaan ja vastuusta oleviin vertaisryhmiinasi.

CS Návod k použití

Popis výrobku a charakteristika

Gelová kompresa Suprasorb® G je neadhezivní hydrogelový kompresa s vysokým obsahem vody. Jedná se o dvoustanný kryt, průhledný hydrogel vytvořený kolem podpůrné modré polyetylenové matrice. Gel propouští vodu i plyny.

Gelová kompresa Suprasorb® G zajišťuje vlhké prostředí na povrchu rány. Za předpokladu, že se zabráni vyschnutí kompresy, nebude při odstránování přilepená k podkladové tkáni.

Šlození výrobku

Výrobek obsahuje přibližně 70 % vody, zbývajících 30 % sestává z vody zadržujícího akrylového polymeru na bázi taurátového derivátu s fenoxyetanolem jako konzervační látkou.